



A 355762



dandelion.com

© 2008 AGI-Information Management Consultants
May be used for personal purposes only or by
libraries associated to dandelion.com network.

LLENGUA I ESGLÉSIA DURANT EL BARROC VALENCIÀ

VICENT PITARCH



Presentació d'Antoni M. Badia i Margarit



**INSTITUT INTERUNIVERSITARI DE FILOLOGIA VALENCIANA
PUBLICACIONS DE L'ABADIA DE MONTSERRAT**

VALÈNCIA/BARCELONA, 2001

Índex

Presentació	11
0. Plantejament	15
0.1 Hipòtesi i objectiu	17
0.2 Marc, metodologia i estructura	20
1. Panorama sociolingüístic valencià als segles xvi i xvii	25
1.1 Un regne de tres llengües	27
1.2 La interferència de l'espanyol	29
1.3 Ressorts del procés castellanitzador	38
1.3.1 La impremta i la universitat	38
1.3.2 Modernitat i universalitat	40
1.4 Una nota sobre el cas d'Oriola	45
1.5 Llengua vulgar i jerarquia idiomàtica	48
1.6 El mite de la "llengua universal"	58
2. La reglamentació dels sermons	67
2.1 Dos models: els bisbes Capella i Punter	69
2.1.1 Andreu Capella	69
2.1.2 Gaspar Punter i Barreda	73
2.2 La política lingüística de concilis i sínodes	75
2.3 El concili provincial valencià de 1565	76

2.4	Arquebisbat de València	80
2.4.1	L'arquebisbe Ayala i la pastoral dels moriscos	81
2.4.2	La pauta marcada pels sínodes del patriarca Ribera	84
2.5	Bisbat de Sogorb	88
2.6	Bisbat d'Oriola	91
2.7	Bisbat de Tortosa	95
2.8	El patriarca-arquebisbe Juan de Ribera	98
2.9	El bisbe Antolínez de Burgos	103
3.	Visites pastorals i relacions	113
3.1	Introducció	115
3.2	Arxidiòcesi de València	117
3.2.1	Visites pastorals	117
3.2.2	Relacions sobre l'estat de la diòcesi	118
3.2.3	Avaluació	120
3.3	Diòcesi de Sogorb	122
3.3.1	Visites pastorals	122
3.3.2	Relacions sobre l'estat de la diòcesi	123
3.3.3	Avaluació	124
3.4	Diòcesi d'Oriola	126
3.4.1	Visites pastorals	127
3.4.2	Relacions sobre l'estat de la diòcesi	127
3.4.3	Avaluació	129
3.5	Diòcesi de Tortosa	131
3.5.1	Visites pastorals	132
3.5.2	Relacions sobre l'estat de la diòcesi	140
3.5.3	Avaluació	143
4.	L'episodi del consell de Castelló de la Plana	157
4.1	Introducció	159
4.2	El context: les relacions entre Castelló i la seu	164
4.3	El sermó en el punt de mira	168
4.4	Esclata la rebel·lió	171
4.5	Un bisbe acorralat	175
4.6	La Corona, l'últim recurs	180
5.	Sermons emblemàtics en valencià	191
5.1	Introducció	193

5.2	Els sermons <i>de la ciutat</i> de València	194
5.3	Els sermons <i>vicentins</i>	203
5.4	Les catedres-pabordies	211
5.4.1	Melcior Mauri Fuster Vicent	213
5.4.2	Antoni Bonaventura Guerau i Monllor	215
5.5	Una tradició esquifida	217
5.5.1	Joan Baptista Ballester	217
5.5.2	Gaspar Blai Arbuixech	218
5.6	Corol·lari	219
5.7	Avaluacions	225
5.8	Relació de sermons en català documentats	229
6.	Predicadors eminents	235
6.1	Presentació	237
6.2	Pretridentins	243
6.2.1	Lluís Castellolí	244
6.2.2	Joan Baptista Anyes	245
6.2.3	Pérez de Chinchon	245
6.2.4	Joan Micó	245
6.2.5	Lluís Sabater	246
6.2.6	Joan Llorenç Salaia	247
6.2.7	Pere Joan Perpinyà	247
6.2.8	Vicent Blai Garcia	247
6.2.9	Joan Baptista Cardona	248
6.2.10	Jaume Ferrús	248
6.3	Barrocs	248
6.3.1	Juan de Ribera	249
6.3.2	Lluís Bertran i Eixarc	249
6.3.3	Francisco López de Mendoza	250
6.3.4	Joan Garcia d' Artés	250
6.3.5	Jeroni López	251
6.3.6	Melcior Mauri Fuster	251
6.3.7	Antoni Bonaventura Guerau	251
6.3.8	Gaspar Blai Arbuixech	251
6.3.9	Joan Baptista Ballester	251
6.3.10	Joan Baptista Sorribes	251

6.3.11	Marcel Marona	252
6.3.12	Josep Sanchis	252
6.3.13	Gaspar Tauenga	253
6.3.14	Vicent Bellmont	253
6.3.15	Jaume López	253
6.3.16	Esteve Dolç del Castellar	253
6.4	Els predicadors de la ciutat	254
6.4.1	Un tema pendent	254
6.4.2	Notes per a un inventari	258
7.	La predicació rutinària	265
7.1	Del <i>sermó de gala</i> al <i>sermó de rutina</i>	267
7.2	Els ritmes de la pastoral de la Paraula	270
7.3	Un mostrari modest i il·lustratiu	274
7.4	Predicadors ocults	284
7.4.1	Fra Pere Esteve	285
7.4.2	Fra Josep Ramos	287
7.4.3	Joan Baptista Bertran	290
7.4.4	Domingo Sarrió	292
7.4.5	Miquel Saurina	294
7.4.6	Gregori Ridaura Pérez	294
7.4.7	Ginés Pasqual, Ginés Silvestre i Pere Mollà	296
7.4.8	Fra Jaume López	298
7.4.9	Blai Verdú, Jaume Miralles i Francesc Selma	299
7.4.10	Josep Esplugues	301
7.5	Predicar i riure	303
7.6	Aproximació a la llengua de la pastoral <i>de rutina</i>	312
8.	Conclusions	325
9.	Bibliografia	345
	Índex onomàstic	375